



Fête romande et internationale des patoisants 22 - 24 septembre 2017 Yverdon-les-Bains



Patois : lo retoo !

Du 22 tant qu'âo 24 de setteimbro 2017, noutra vela d'Einverdon-lè-Bâgne recèdrâ la Fîta de la Fèdèrachon Remanda et Internachonâla dâi Patoisan. Du la France, du l'Italie, du la Suisse remanda, dâi ceintanne d'amouèrâo-sè dâo patois vant sè reincontrâ et sè redzoyî tot dâo long de sti l'èvenemeint. Mâ, porquie dèvesâ, lière et écrire onco lo patois ? Avoué li, no refabrequein lo mondo d'hiè, yô lâi avâi pas onco l'eintrenet, la tît'âo bocan, Rîdo Dzielîâie, et cèptrâ. No no seteîn âi pî de noutrè père-grand et mère-grand, et pu no lè z'accuteîn. Einnoyondze d'on mondo passâ ? Pâo-t'ître, mâ, devant tot, lo plliésî à fère à revivre noutrè racene et assebîn à fordzi dâi novî mot, po dere lè tsoûse de vouâi.

Patois : le retour !

Du 22 au 24 septembre 2017, notre ville d'Yverdon-les-Bains accueillera la Fête de la Fédération Romande et Internationale des Patoisants. De France, d'Italie, de Suisse romande, des centaines d'adeptes du patois se réuniront et se réjouiront à cette occasion. Mais pourquoi pratiquer encore le patois ? Avec lui, nous reproduisons le monde d'hier, où il n'y avait pas encore internet, face book, Easy jet etc. Nous nous asseyons aux pieds de nos grands-parents et nous les écoutons. Nostalgie d'un monde passé ? Peut-être, mais surtout plaisir à faire revivre nos racines et aussi à forger des termes nouveaux pour dire les choses d'aujourd'hui.

Programme

Jeudi 21 septembre 2017

- * Dès 13h 00 UNINE, Centre de dialectologie, Neuchâtel. *(Tous publics)*
Colloque « Quelle place pour les patois en Suisse romande aujourd'hui ? »
- * 17h 30 Apéro festif *(Tous publics)*

Vendredi 22 septembre 2017

- * Dès 9h 00 UNINE, Centre de dialectologie, Neuchâtel. *(Tous publics)*
Colloque « Quelle place pour les patois en Suisse romande aujourd'hui ? »
- 20h 00 Salle de concert l'Amalgame, Yverdon-les-Bains. *(Tous publics)*
Première partie : lauréats du concours de composition musicale.
Seconde partie : concert Lo Tian 4tet, groove rural en patois vaudois.

* Organisé par l'Université de Neuchâtel. Programme complet sur <http://www.unine.ch/colloque.patois.2017>

Samedi 23 septembre 2017

- 09h 00 - 13h 00 Place Pestalozzi (caves du Château en cas de pluie). *(Tous publics)*
Danses du Costume vaudois. Batteurs de fléaux. Jorat Souviens-toi avec sa machine à bricelets. Soupe, pain, fromages proposés par le Lions Club Yverdon-les-Bains Azur. Stand de livres.
- 09h 00 - 15h 30 Caves du Château et Salle Léon-Michaud au Château. *(Tous publics)*
Discussions et échanges entre patoisants, scientifiques et public. Stands et posters.
- 09h 00 - 15h 30 Caves du Château. *(Tous publics)*
Classe d'école 1806. Stands de livres Cabédita.
- 10h 00 - 11h 30 Bibliothèque publique, 3^e étage. *(Tous publics)*
+14h 00 - 15h 30 Découverte du patois à travers le lexique «Câise tè Batoille !».
- 13h 00 - 15h 30 Chapelle du Château. *(Tous publics)*
Coterds (échanges) dans les patois francoprovençaux, chansons francoprovençales.
- 14h 00 - 15h 30 Petite salle Léon-Michaud au Château. *(Tous publics)*
Petit forum franco-provençal autour du lexique «Câise tè Batoille !».
- 16h 00 - 17h 00 Salle Léon-Michaud au Château. *(Délégués et invités)*
Assemblée de la FRIP (Fédération Romande et Internationale des Patoisants) et du CIF (Conseil International du Francoprovençal).
- 17h 30 - 18h 30 Temple, place Pestalozzi. *(Tous publics)*
Concert de chœurs valaisans, neuchâtelois et autres.
- 19h 00 - 01h 00 La Marive. *(Patoisants et invités avec badge)*
Message de bienvenue. Repas.
Productions des sections. Soirée folklorique.

Dimanche 24 septembre 2017

- 10h 00 - 11h 00 Temple, place Pestalozzi. *(Tous publics)*
Célébration œcuménique en patois et en français.
- 11h 30 Cortège en Ville d'Yverdon, du Temple à La Marive.
- 12h 45 - 17h 00 La Marive. *(Patoisants et invités avec badge)*
Partie officielle de la Fête quadriennale. Allocutions. Banquet.
Nomination des « Mainteneurs ».
Proclamation du palmarès des concours et remise des prix.
En intermèdes : productions des sociétés invitées et animations musicales.

Consultez nos sites <http://www.patois2017.ch> et <http://patoisvaudois.ch>
ainsi que la radio numérique locale : www.radionv.ch